

Он пожалел о том, что согласился на ее просьбу, только после того, как они остановились в ближайшем семейном ресторане.

(Мне так неловко... и у меня болит живот.)

Сара и Харуя зашли в «Socomi», крупную сеть семейных ресторанов, предлагающую широкий выбор блюд по разумным ценам и популярную среди людей всех возрастов.

На столе перед Харуей были такие блюда, как Дория*, пицца и картофель фри, что создавало неловкую атмосферу вокруг них.

*Дория (ドリア, doria) - популярный в Японии вид рисовой запеканки.[1] На отваренный белый рис выкладывается обжаренное мясо, например, курица или креветки, и овощи, затем поливается соусом бешамель и сыром и запекается в виде запеканки. Подробнее по ссылке:[https://en.wikipedia.org/wiki/Doria_\(food\)](https://en.wikipedia.org/wiki/Doria_(food))

... Но для всех остальных Харуя и Сара, вероятно, выглядели милой парой.

- Э-э-э... Большое спасибо за прошлую неделю и за сегодня!

Сара выпрямилась и наклонила голову с напряженным лицом, нарушив тишину. Ее блестящие вишневые губы были плотно сжаты, показывая ее нервозность.

(Она так официальна... Теперь я тоже начинаю нервничать.)

Харуя почувствовал, что его лицо краснеет, и попытался скрыть это, говоря своим обычным тоном.

- Нет, нет, я ничего особенного не сделал, так что...

На самом деле, все это уже позади. Он разговаривал с ней только потому, что не мог просто игнорировать ее после инцидента на прошлой неделе.

(Кроме того... я все равно ничего особенного не мог сделать на прошлой неделе.)

Харуя почувствовал разочарование в себе и пожал плечами. Затем Сара сделала драматический жест.

- Эм, в знак благодарности за сегодня, пожалуйста, ешь столько, сколько хочешь! Ээ, так я выражаю свою благодарность.

- Нет, нет, это не обязательно—

- Я должна отплатить за доброту; так меня учила мама... ну, мама!

- Ух ты... у тебя такая замечательная мама.

- Да! Так что, пожалуйста, наслаждайся едой!

-

Харуя почувствовал себя виноватым из-за того, что отклонил ее предложение, когда увидел улыбающееся лицо Сары. Вероятно, она хотела, чтобы он попробовал все блюда на столе.

Он не мог сказать «нет» ее полным надежды глазам, поэтому первым взял Дорию.

- Ммм, это вкусно.

- Правда? Я рада.

-

Дория имела сливочный вкус и идеальную приправу, что делало ее очень аппетитной.

Однако Харуя занервничал, встретившись с янтарным взглядом Сары.

(Как я могу есть, когда на меня так смотрит красивая девушка...)

Харуя не очень хорошо ладил с женщинами, а Сара была довольно красива, поэтому вполне естественно, что он чувствовал себя неловко под ее взглядом.

- Эм, я не хочу показаться грубым, но, пожалуйста, не стесняйся есть.

(Пожалуйста, ешь! Иначе будет слишком неловко!)

Сара понятия не имела, о чем думает Харуя, но она тряхнула своими льняными волосами, и ее глаза заблестели.

- Правда? Но...

- Нет, я все равно не так много ем.

- П-правда? Хорошо...

Сара схватила картошку фри и откусила от нее, но ее лицо покраснело, как помидор.

- Э-э, это неловко...

- Ха-ха, да. Я чувствовал то же самое, так что будет лучше, если мы поедим вместе.

- Извини за то, что я такая бесчувственная.

- Нет, нет, все в порядке. Давай просто наслаждаться едой.

- ... Д-да!

Зная, что она немного не в себе, Харуя, естественно, почувствовал, как напряжение, которое царило еще несколько минут назад, улетучилось.

◆◆◆

После того, как они закончили есть, они собирались пойти к кассе, когда он заметил, что она смотрит в меню.

Она прищурилась своими янтарными глазами и пристально посмотрела на меню на столе.

(... Думаю, она все еще хочет чего-то другого.)

Он проследил за ее взглядом и увидел, что она разрывается между шоколадным тортом и

клубничным пирожным.

Сара так любила сладости, что, казалось, забыла о Харуе.

Харуя, с другой стороны, уже был сыт, но он старался быть внимательным.

- ... Как насчет шоколадного торта на десерт? Что думаешь?

- Э-э, конечно, это нормально! Тогда я возьму песочное печенье.

Сара выглядела озадаченной, когда Харуя заговорил с ней. Ее реакция была слишком ясной.

- Хорошо, тогда давай закажем.

- Да!

Сара весело ответила. Через несколько минут после того, как они сделали заказ, торт принесли.

Она смотрела на торт, и ее глаза сияли, как у маленького ребенка, получающего подарок на день рождения. Это было мило.

После небольшой беседы Харуя сказал, откусывая кусочек торта.

- Извини... Я уже сыт, так что можете доесть остальное?

- Хм...

Сара замерла, и Харуя немного нервничал перед ней. Она поняла, что он задумал это специально?

Но Сара прикусила губу и отвернулась, поэтому он расслабился.

- Я... если ты сыт, ты ничего не можешь с собой поделаться...

- Да, верно. Было бы расточительством выбрасывать его.

- Ну, больше ничего не поделаешь... верно?

- ...?

Харуя наблюдал, как Сара краснеет и ведет себя слишком сдержанно, и в замешательстве наклонил голову.

(Что не так... почему она так неохотно? Она должна быть более взволнована тортом, раз она, кажется, хотела его...)

Харуя подумал, что это странно, но он забыл одну вещь.

Это был тот факт, что он дал ей торт, который только что откусил.